



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN KIM TUAN (Duy Tam)
Last Middle First

Current Address: _____

Date of Birth: _____ Place of Birth: _____

Previous Occupation (before 1975) _____
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From _____ To _____
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHUC MINH THO
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHUC MINH THO
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HANH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tù do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: THẾ UYÊN

Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: Nhà văn DUY LAM, tức cựu tù trưởng NGUYỄN KIM TUẤN

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:

(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chi, Em, v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: ✓
Niệm liêm: ✓ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: _____ (tùy ý)

Thủ từ, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:

Hochiminh, July 6 - 1987.

From : M^{rs} Chu Thi Thinh
64/3 Hoang Hoa Tham FT - BT
Hochiminh city - Socialist of Vietnam
To : M^{rs} Khue Minh Tho
President of Vietnamese families
Political prisoners Associates

Dear M^{rs} Tho;

I am undersigne M^{rs} Chu Thi Thinh wife's ex-colonel Nguyen Kim Tuan who is in the concentration camp at Xuankhiep Z 302 - A 016 HAI from 15-6-1975 for reeducation by authorities. Then the A.I mentioned many time which I write to you the multi-figure of my situation and family.

We have three children they are born on 1961-1964 and 1967. My eldest one married on 1980 and have two boys. The oldest was died on Dec 1986 by R.A.A. He was 5 year old. The second was born in 1985 and she will have the third on Nov. 1987. In 1975 my husband and I were been in the concentration camp by authorities, then all my domain was inhibited by authorities too. I was delivered on 1980. My children was lived with their grand mother at H.A.A.T. On Nov 1983 she went to USA and her domain are inhibited by authorities once more. We became no house - no work the reason that the child was died. My children graduated from high school on 1983-1985 but they couldn't get beamine to college.

Colonel Tuan was secretary of General Hoang Xuan Loi and Ngo Quany Tuong at I Corps from center of Viet Nam at BHHAMK

* he was member of Red-bros International at VHHAMK. He also is member of Pen-chuk International*. We have visa petition name of beneficiary Nguyen Kim Tuan Classification PS-1 File no Alpha dated Mar. 15, 1985. Name of Petitioner and address Nguyen Chai Minh my sister in law 1619 Wilson St Me Lean VA 22101 USA.

In 1985, I have written one exemplaire to Government by reason my husband got Tuberculosis Pneumoniae for treat disease at one Hospital civil near family - On 1986, I have written once more and enclose our visa petition for allowed to involved to deliver the prison and regist for visa to USA. For that problem I mention to you as.

- How can I regist with the authorities for visa to leave Viet Nam to US. When the petition name Nguyen Kim Tuan and we haven't permanent resident.

.. How can I food my children and the prison - the family with 4 persons, when we have no house - no work.

- How can I have to do for my husband to be deliver and leave VN so early he best.

Dear Mrs THO, I have known you were interfered for many family who are in the difficult situation to leave VN. Please show me how can I have to do for my family and to leave VN as soon as.

In the meantime, the favour of an answer is requested please accept here my sincere gracefully yours.

Yours
Tuan

to some of his names was published in VA-USA which haven't permitted by author.

Hoehiminh, July 6 - 1987.

From : Mrs Chu Thi Thinh
64/3 Hoang Hoa Thuan FT - BT
Hoehiminh city - Socialist of Vietnam
To : Mrs Khue Oanh, Tho
President of Vietnamese families
Political prisoners Associates

Dear Mrs Tho,

I am undersigne Mrs Chu Thi Thinh, wife's ex-colonel Nguyen Kim Tuan who is in the concentration camp at Xuanhoc Z 302 - ACHHAI from 15-6-1975 for reeducation by authorities. Then the A.I mentioned many time which I write to you the multi-figure of my situation and family. We have three children they are born on 1961-1964 and 1967. My eldest one married on 1980 and have two boys. The oldest was died on Dec 1986 by R.A.A. He was 5 year old. The second was born in 1985 and she will have the third on Nov. 1987. In 1975 my husband and I were been in the concentration camp by authorities, then all my domain was inhibited by authorities too. I was delivered on 1970. My children was lived with their grand mother at H.A.H.T. On Nov 1983 she went to USA and her domain are inhibited by authorities once more. We became one house - no work the reason that the child was died. My children graduated from high school on 1983-1985 but they couldn't get permission to college.

Colonel Tuan was secretary of General Hoang Xuan Loi and Ngo Quang Trung at I Corps from center of Viet Nam at DHHH.

* he was member of Red. Bros International at DHHH. He also is member of Pen-chuk International*. We have a petition name of beneficiary Nguyen Kim Tuan Classification PS-1 File no Alpha dated Apr. 15, 1985. Name of Petitioner and address Nguyen Chan Minh my sister in law 1619 Allison St Mc Lean VA 22101 USA.

In 1985, I have written one explanation to Government by reason my husband got Tuberculosis Pneumonia for heat disease at one Hospital civil near family - On 1986. I have written once more and enclose our 1st petition for allowed to involved to deliver the prison and regist for visa to USA. For that problem I mention to you as.

- How can I regist with the authorities for visa to leave Viet Nam to US. When the petition name Nguyen Kim Tuan and we haven't permanent resident.

- How can I food my children and the prison - the family with 4 persons, when we have no house - no work.

- How can I have to do for my husband to be deliver and leave VH so early to rest.

Dear Mrs THO, I have known you were interfered for many family which are in the difficult situation to leave VH. Please show me how can I have to do for my family and to leave VH as soon as.

In the meantime, the favour of an answer is requested please accept here my sincere gracefully yours.

Kim

by some of his assets was published in USA - USA which haven't permitted

Hoehiminh, July 6 - 1987.

From : Mrs Chu Thi Thinh
64/3 Hoang Hoa Thuan FT - BT
Hoehiminh city - Socialist of Vietnam
To : Mrs Khue Anh, Tho
President of Vietnamese families
Political prisoners Associates

Dear Mrs Tho,

I am undersigne Mrs Chu Thi Thinh, wife's ex-colonel Nguyen Kim Tuan who is in the concentration camp at Xuan Loc Z 302 - ACHH HAI from 15-6-1975 for reeducation by authorities. Then the A.I mentioned many time which I write to you the truth figure of my situation and family.

We have three children they are born on 1961-1964 and 1967. My eldest one married on 1980 and have two boys. The oldest was died on Dec 1986 by R.A.H. He was 5 years old. The second was born in 1985 and she will have the third on Nov. 1987. In 1975 my husband and I were born in the concentration camp by authorities, then all my domain was inhibited by authorities too. I was delivered on 1980. My children was lived with their grand mother at ACHH. On Nov 1983 she went to USA and her domain are inhibited by authorities once more. We became no house - no work the reason that the child was died. My children graduated from high school on 1983-1985 but they couldn't get beamin to college.

Colonel Tuan was secretary of General Hoang Xuan Loi and Ngo Quang Trung at I Corps from center of Viet Nam at DHHH.

* he was member of Red-bros International at DHHH. He also is member of Pen-chut International*. We have a petition name of beneficiary Nguyen Kim Tuan Classification PS-1 File no Alpha dated Apr. 15, 1985. Name of Petitioner and address: Nguyen Chan Minh my sister in law 1619 Alhcon St Me Lean VA 22101 USA.

In 1985, I have written one exemplaire to Government by reason my husband got tuberculosis Pneumoniae for heat disease at one Hospital civil near family - On 1986, I have written once more and enclose our 1st petition for allowed to be released to deliver the prison and regist for visa to USA. For that problem I mention to you as.

- How can I regist with the authorities for visa to leave Viet Nam to US. When the petition name Nguyen Kim Tuan and we haven't permanent resident.

.. How can I food my children and the prison - the family with 4 persons, when we have no house - no work.

- How can I have to do for my husband to be deliver and leave VN so early to best.

Dear Mrs THO, I have known you were interfered for many family who are in the difficult situation to leave VN. Please show me how can I have to do for my family and to leave VN as soon as.

In the meantime, the favour of an answer is requested please accept here my sincere gracefully yours.

Yours
Linh

So some of his assets was published in VA - USA which haven't permitted by author.

Thế Uyên

Lacey 18 thg 5, 1989

Kg Chi Khúc Minh Thô

Tôi đã nhận được 2 thư của chị về hồ sơ Cao Mỹ Nhân. Thấy mặt cô bạn ấy ở VN, cảm ơn chị vô cùng. Tôi cũng đã gửi các mẫu đơn của Hội về VN. Người ở VN bây giờ quá khó, sống bằng hi vọng - mà Hội của chị là 1 đơn vị rất đỡ nỗi vất vả đường hành cho họ.

Từ Hội tôi nghĩ, tôi chưa hề có 1 hệ đoàn đoàn thể nào cả bởi vì chị thấy phía chị (và anh PL tiếp với UB BNV. biên?) là thực sự thường động báo thời. Còn toàn là những hoạt động này phân triển dần dần ~~thời~~ thời hạn...

Hôm nay tôi xin gửi ĐB gia nhập Hội của chị chính vì thế. Tôi mới tới, lại ở xa nên không thể tiếp tay cho chị ngoài việc ghi nhận 12 năm sống với CS - trong đó có 3 năm cai tù trên rừng. Ngày 24 - 26 June tôi tới VA thăm bà cụ (em gái Nhật Linh), tôi đến thoại để có dịp gặp gỡ các anh chị trong Hội.

Thân ái

Thế Uyên



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHUC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỚI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHUC MINH THƠ
President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
1st Vice-President
TRẦN KIM DUNG
2nd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

HIẾP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN

MẪU ĐƠN XIN GIA-NHẬP

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi; thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tù do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: THẾ UYÊN

Địa chỉ:

Điện thoại: (số) (

(Nhà)

Tên tù nhân chính trị:

Nhà văn DUY LAM, tức cựu trung tá NGUYỄN KIM TUÂN

Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:

(Chà, Mẹ, Vợ, (Anh), Chi, (Em), v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tủy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: ✓

Niên liêm: ✓

(\$12.00)

Đóng góp ủng hộ:

(tủy ý)

DUNG K. NGUYEN
SON T. NGUYEN

145

May 19 19 89

19-57/1250

PAY TO THE
ORDER OF

Hoi Gia dinh Tu nhan Chinh tri Vietnam

\$ 12.00

Twelve ⁰⁹/₁₀₀

DOLLARS



Key Bank of Puget Sound
Laurel Office, Laurel, WA 99001

0987

Dr NGUYEN DUNG K

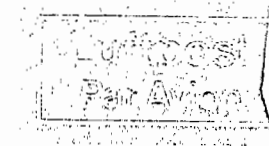
MEMO

Niên liêm Thế Uyên

To

Khue Minh Tho

President of Vietnamese families
Political Prisoners Association



The Uyên



MAY 30 1988

Letter to (P)
Mr. Nguyễn Kim Tuấn
at Clark

Mrs KHUC, MINH-THO
P.O. Box 5435
Arlington, VA 22205



class vó compila

CONTROL

☒ Card
☒ Doc. Request; Form
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form "D"
☐ ODP/Date
☐ Membership; Letter

10/7/88